



9784091337573

ISBN4-09-133757-0

C9979 ¥390E



1929979003906

定価: 本体390円+税

雑誌 46047-57 小学館

COMPLIATION WORD:
DIVERSITY MEAN DIVIDING ISN'T DIV
COUPLE
CANYON NO ARKICATA



TITLE WORD INTRODUCTION

ADAM RECEIVED AN OFFICIAL NOTIFICATION THAT HE WAS ACCEPTED INTO
HIS ASPIRED UNIVERSITY. THE ONLY THING IS, HIS SPIRIT IS DOWN BECAUSE
HIS LOVER, MARIKO, WHO IS IN AMERICA. AND THAT MARIKO HAS
RETURNED WHERE WILL THE DIRECTION OF THEIR LOVE BOY? THIS IS THE
COMPLIATION OF THE ETERNAL MASTERPIECE.

渡瀬悠宇のF.C.

恋春期未満お断り 完結編

妖しのセレス 全14巻

天賦じばんぐ! ①-⑧

ふしぎ遊戯 全18巻

エボトランスI 全2巻

恋春期未満お断り 全3巻

網・恋春期未満お断り 全3巻

★渡瀬悠宇傑作集

①ごめんさばせ!

②マジカル・ナン

③おてなみ拝見!

④秘の王冠

⑤ミントでkiss me

★悠宇とびあコレクション

①おいしいSTUDY

悠結び屋NANAKO

★フラワーコミックス・デラックス

恋春期未満お断り 全3巻

★渡瀬悠宇イラスト集

不思議遊戯

ふしぎ遊戯アニメーションワールド

紡ぎ〜天つ空なる人をおもてて〜

渡瀬悠宇プロフィール

- 3月5日生まれのお嬢で、大阪生まれの大阪育ち。住居は毎日、朝と夜は両親と同居。他は自由。
- 歌とハビメタをのぞく。最近ミッツ・マングローブ、保こよひ、青汁など、音楽関係にも関わっているとか。でもやっぱり仕事が一番の趣味かな。♪
- デビュー作「ハロイデ」以来、F.C.の専任イラストレーターに就任。
- 現在、少女コミンで大活躍中。





ダコミ
フラワーコミックス

WATASE YU

SHINSHUNKI MIMAN OKOTOWARI

Asuka received an official notification that she was accepted into her medical university. She is one step closer to achieving her dream of being a physical education teacher. The only thing is, her spirit is down because her lover, Marutoyoko is in America. And that Marutoyoko has returned! Being reunited after a year of separation, what has a digna first smile, then why is Cindy the blond girl with the red hair also with him? This is the adaptation adaptation of the deeply loved internet bestseller.



Kanketsu
hen



Shishunki Miman
Okotowari Kanketsu Hen
Story I

Translator: Brendad
Cleaner: YukoYuri
Type Setter: Taka_minka
Proofreader: ToxicStream
QC: Taka_minka



SHINSHUNKI MIMAN OKOTOWARI KANKETSU HEN

TABLE OF CONTENTS

Shinshunki Miman Okotowari Kanketsu Hen — 3

Shinshunki Miman Okotowari Kanketsu Hen — 65

Shinshunki Miman Okotowari Kanketsu Hen — 131





思春期末満
お断り

完結編

CHARATERS OF SHINSHUNKI MIMAN OKOTOWARI KANKETSU HEN

Suikan Aruka

Fujisaki Manato



HE USED TO BE A GOOD BOYFRIEND AND HIS FORMER BOYFRIEND HIS BROTHER WHEN HE THOUGHT HIS DEAD APPEARED SUDDENLY, AND THEY LEFT TO AMERICA.

SHE'S A VERY ENERGETIC GIRL THAT LOVES SPORTS HER DREAM IS TO BECOME A PHYSICAL EDUCATION TEACHER SHE IS EXTREMELY LOVELY EVERYONE ENJOYS HER BOYFRIEND MANATO IS IN AMERICA.

Fujisaki Manato HE USED TO BE A GOOD BOYFRIEND AND HIS FORMER BOYFRIEND HIS BROTHER WHEN HE THOUGHT HIS DEAD APPEARED SUDDENLY, AND THEY LEFT TO AMERICA.		Suikan Aruka SHE'S A VERY ENERGETIC GIRL THAT LOVES SPORTS HER DREAM IS TO BECOME A PHYSICAL EDUCATION TEACHER SHE IS EXTREMELY LOVELY EVERYONE ENJOYS HER BOYFRIEND MANATO IS IN AMERICA.	
	Manato's Brother HE IS A BOYFRIEND OF SUIKAN THAT SHE ENJOYS VERY MUCH.		Manato's Sister HE USED TO BE A GOOD BOYFRIEND AND HIS FORMER BOYFRIEND HIS BROTHER WHEN HE THOUGHT HIS DEAD APPEARED SUDDENLY, AND THEY LEFT TO AMERICA.



DID I
REALLY GET
ACCEPTED
INTO
T ATHLETICS
UNIVERSITY?

**FOR
REAL!?**

YES! WE RECEIVED
AN OFFICIAL
NOTIFICATION!
IT WAS A ATHLETICS
NOTIFICATION

ENTRANCE EXAM

CONGRATULATIONS
-LETONG!
WUJIAN JIAHUA!



I DID IT!



思春期未満お断り 完結編



But there is
still one thing
that I'm
worried about



My most
favorite
person
left in
America...



and we've
been apart
for more
than
a year



I CAN'T
BELIEVE
KADAMAT!

YOUNG
WOMAN

I only have
one more
week of
high school
left.

That's because
I finally got
accepted into
the university
that I wanted
to attend.





Didn't you just
try not waking you
up early now
was I right?

OPEN
MIND

pulls
pulls



I'LL BE GOING
TO SCHOOL
BEFORE YOU
SO I WON'T
BE EATING
BREAKFAST!!

Manato was our
adopted brother,
and his real
mother took him back
in and we're not
siblings anymore,
but...

HEY DIDN'T
YOUR GOING
TO BE LATE
AND YOUR PART
OF THE
FACILITY??

YES

MANATO...
I WANT TO
SEE YOU...



Manato, I hope
you didn't
forget that
promise.
When Manato
returns,
is my wish.

Then let's
get married

When I become an
adult and get the
qualification to support
and protect you.





NO...NO !

Oh!!
Wonderful!

I'm not
that
succeed



WHAT?



SHOWS





What are they trying to say? It's true that I haven't heard from Mamoto in awhile, but he has important things to take care of right now

DON'T YOU FIND IT STRANGE THAT YOU ARE THE GIRL THAT MAMOTO IS CHEATING ON YOU WITH, BUT WHY IS SHE IN JAPAN?

THAT'S TRUE! OH—GAGA, IT CAN'T BE HELPED IF YOU GET CHEATED ON

THAT'S TRUE, AND SINCE IT'S A LONG DISTANCE RELATIONSHIP BETWEEN AMERICA AND JAPAN, HE MAY HAVE MADE ANOTHER GIRLFRIEND

IT SURE SOUNDS LIKE HER SINCE HE'S A PERVERT

UPSET
UPSET
UPSET

NONE OF YOU ARE GOING TO COMFORT ME!



WELL... TODAY WE'LL BE INTRODUCING A NEW CLASSMATE

CRASH

HEY, GO TO YOUR SEATS!

WE STILL DON'T KNOW THAT HE CHEATED ON ME!





WE'RE
GRADU-
ATING
SOON!

NEW
CLASS
MATE?

I'M
FUJISAKI
MANATO.

Huh?!



MA...

NICE TO
MEET YOU
ALL!

YOUR
KIDDING?

IT'S
SERIOUS!

HE LEFT
TO
AMERICA
A FEW
YEARS
AGO...

YOUR
KIDDING?

But...

But...

HAVE YOU

ASUKA!

Stops

HAVE YOU
BEEN WELL?





Minato...

AMINATO!

...is here!

WE'RE
STARTING
CLASS!!



AND NOW
SCHOOL
UNIFORM
POURNEY



I
ASKED
YOU...

AMINATO

THIS IS
GREAT!!
THE COUPLE
HAS
REUNITED!!



WOOF! KARRA,
YOUR SLAVE
A PRINCESS...

HO
HO
HO
HO
HO

I HAD THE
COMMONERS
BRING IN THE
PARTY GOODS
FROM THE
ROLLS ROYCE

GODDAMN WE'RE
LATE. LET'S
START THE
"DEFUSING
TO THE
COUNTRY
RECEPTION
PARTY"

That's right,
who was
that
foreigner
from this
morning?

That's right,
it's been
over a year.

HERE ONEE-CHAN
SHOULD SIT NEXT
TO ONE-SAN
I'D HAD THAT
HE'LL BE LATE...

I don't want
to have awful
thoughts and
get into a fight
I'm sure it
was nothing



YES...HOW
HAVE YOU
BEEN
SUZUKI-SAN?

IT'S BEEN
A WHILE
MARINO-SAN
YOUR LIVING
IN LOS ANGELES
RIGHT NOW?

SUZUKI-SAN...
HE CAME
BACK TO
JAPAN
THIS TIME
BECAUSE...



I WAS SURPRISED
TO HEAR FROM YOU
SUZUKI AND THAT
MARINO WANTED
TO RETURN DURING
THIS TIME OF THE
PERIOD AND ATTEND
SCHOOL HERE



HAH?



MY SON IS VERY
CONSERVATIVE
HE DOES WELL AT
THE SCHOOL OVER
THERE AND HE'S
ALSO LIED BY MY
HUSBAND.

I FIGURED...
THAT I SHOULD
GIVE INTO ONE...
SELFISH
REQUEST

WELL...
EVERYONE
IS DRUNK
AND WE
HAVE SCHOOL
IN THE
MORNING.

BUT...WE WERE
ALL SURPRISED
THAT IWATO
RETURNED SO
UNEXPECTEDLY.

IS THAT
SO...
THAT'S
RIGHT...

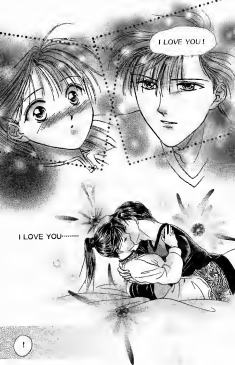
THAT'S
WHY...

EVERYONE IS HAPPY
THAT IWATO HAS
RETURNED! EVERYONE
WAS ACCEPTED TO
DIFFERENT A PLACE
AND I GOT ACCEPTED
TO "T" ATHLETICS
UNIVERSITY...

THIS HOUSE
AND MY ROOM
IS STILL THE
SAME AS A
YEAR AGO...

"Let's get
married"





I LOVE YOU!

I LOVE YOU.....



NO, IT'S HARD
TO STOP.

A HEALTHY
18 YEAR OLD
MALE WHO
HASN'T HAD
ANY FOR
OVER A YEAR.

WAITED
FOR... WAIT,
WAIT! I'M NOT
PREPARED.



WELL...IT
SEEMS AS
THOUGH
THERE ARE
A LOT OF
BEAUTIFUL
GIRLS OVER
THERE?

LIKE
SOMEONE
WITH
BLOND
HAIR.

HAS A 90 CM
CNS INCH
BUST...

AND HAS
BEAUTIFUL WHITE
SKIN THAT
GLOWS



REALLY?

CHEATED?
WHAT'S THAT?
DO YOU
THINK THAT I
CHEATED
ON YOU?



WHY? DO YOU
KNOW HER?

What?

ANDY...

YOU'RE THAT
FOREIGNER
FROM THIS
MORNING!!

I CAME TO
GET YOU
BECAUSE YOU
EVER CHANGED
YOUR LOOKS





W
H
A
A

WHO IS
THIS
PERSON?

HA...
NA...
TO...



I TOLD
YOU NOT
TO BOTHER
ME WHILE
I'M HERE.

HEY



IS THAT SO,
I'M SORRY
ABOUT I'LL
SEE YOU
TOMORROW
AT SCHOOL!

AWAYTO
LET'S GO
KOMA. JAMENDO
IS WAITING
FOR US AT
THE HOTEL

WATER LIKE
STRANGERS!
I'M THE
RELATIONSHIP
THAT THE TWO
OF YOU USED
TO HAVE.

Upset



GRODY IS 18.
THE SAME
AGE AS YOU.

CALM DOWN!
SHE IS MY
STEP-FATHER'S
DAUGHTER SO
SHE'S MY
STEP-SISTER.





What was it
with that
girl? There's
something
strange!

MANATO AND I
ARE ENGAGED...
IT WAS ONLY
A PROMISE.

ONE-CHAN
YOUR
SPEEDING...
I'VE GOT A
HANGOVER

688

IT'S BETWEEN
ASUKA AND ME...



WHAT
TYPE
OF
FACE?

YOUR
GOING
TO BE
DRUNK
IF YOU
KEEP
MAKING
THAT
GORILLA
LOOKING
FACE.

WHY ARE YOU
SO UPSET?
ESPECIALLY
WHEN YOUR
BOYFRIEND
JUST
RETURNED...

IT'S YOUR FAULT
THAT YOU DRANK
TOO MUCH AND
OVER SLEPT

Makoto...

WE'RE
GOING
TO BE
LATE

THAT'S
BECAUSE
MAKOTO'S
VERY
ATHLETIC.

WOOT
WHAT A
CLAMP.









JUST BECAUSE
YOU SEE SOMEONE
MISS HIM AFTER
THE TWO OF YOU
HAVE BEEN
SEPARATED FOR
A YEAR.

YOUR NOTHING
SPECIAL. YOU
HAVE NO FAITH
IN YOUR BOYFRIEND
AND YOU ACCUSE
HIM OF BEING
UNFAITHFUL.



ONLY LEAVE!
DON'T DO
ANYTHING MORE
THAN YOU'VE
ALREADY DONE!

I'm
regretting
it!

AGUKA...

...We laughed
together, had
fights, and even
fell in love...

We were living
together until he
left to America,
whether it was
Spring, Summer,
Fall, or Winter...

But it can't
be helped!

... But I don't know
anything about the
Mamato that I haven't
seen in a year, the
Mamato that she knows...

TRIP

O
W
W
!

ASUKA!

MAMATO?
I'M FINE,
IT'S NOT
THAT BAD

DID YOU THROW
YOUR RIGHT
FOOT? I'LL
TAKE YOU TO
THE SCHOOL
INFORMANTORY



I know like the back,
he's a little over
bearing, but he's
nice as well...

...but his way he's
still the same person

...I'M
SORRY
MARUO

YOU WANT
TO BECOME
A "P.E."
TEACHING
TEACHER,
RIGHT?

Lifts up

DON'T BE SO
FOOLISH! YOU
HAVE TO BE
CAREFUL BECAUSE
YOU'VE HAD AN
ACHILLES
TENDON
WOUND.

Maruo...

...Feels so
warm

THAT I WANTED
TO DROPT YOU .
JUST BECAUSE
WE'VE BEEN
SEPARATED FOR
OVER A YEAR .
I'M SO FOOLISH

ASUKA,
LOOK
OVER
THERE.

THAT'S NOT
TRUE. THE SIZE
OF YOUR
BREASTS HAVE
CHANGED.

NEVER
CHANGED!

WE'LL...

LOOK! THE
PREPARATION
FOR THE
GRADUATION
CELEBRATION
IN THE GYM
LOOKS
PERFECT!

THE
GUY!

JUST LIKE YOU
SAID SINCE I'LL BE
ATTENDING "I"
ATHLETICS UNIVERSITY
IN THE SPRING I
NEED TO BE CAREFUL,
NOT TO HURT MYSELF!
ESPECIALLY SINCE I
FINALLY GOT
ACCEPTED!

MINAMOTO?



THAT'S WHAT
I LIKE
ABOUT YOU...

WHAT?

ASUKA DOES
HER BEST IN
EVERYTHING
SHE DOES!
THAT'S WHY,
YOUR DREAM
BECAME
A REALITY!



WELL, I
ALSO...

Mariko

FROM WHEN I
FIRST MET YOU
TO THE TIME
WE'VE BEEN
APART, I'VE
ALWAYS...

WHAT
IS IT?

CAN YOU WANT
HERO? I LEFT
IT INSIDE
MY DRESS-UP
POCKET

IF IT'S THAT,
I HAVE IT.

THAT'S RIGHT..
I ACTUALLY HAVE
SOMETHING THAT
I WOULD LIKE
YOU TO HAVE...







THAT'S THE
PROMISE
THAT HE MADE
WITH PAPA.

WHY
HANGUP?

I'M NOT
ASKING YOU!



AND HE CAN'T
RETURN TO
JAPAN EVER
AGAIN.



IT'S THE PATH
THAT WAS
CHOSEN FOR ME.
I WILL BE
ATTENDING A
UNIVERSITY
OVER THERE AND
AFTER THAT I
WILL BE
TAKING OVER
FOR MY DAD.



TAKING OVER?
ISN'T HE A
DEPLOYMENT?

Huh!?



YOU'RE RIGHT!
SO MAMITO
IS THE ACTING
PRESIDENT?
THAT'S SUCH
A BRILLIANT
FUTURE.

IT'S BEEN
A LONG YEAR
IN PREPARATIONS
FOR THE
COMPANY AFTER
HANDOVERING
THE BUSINESS.
THE SALES HAVE
JUST KEPT
INCREASING.

SOON AFTER
THEY TOOK MR
IN, FUJISAKI
QUIT HIS
DIPLOMAT
POSITION AND
GOT INTO AN
ACCIDENT...

MAMITO,
IS THIS OKAY
WITH YOU?
DO YOU WANT
TO BE ON THE
PRESIDENT'S
CHAIR THAT
EASILY?

ABOUT NOT
RETURNING
BACK TO JAPAN
YOUR GOING TO
THROW AWAY
ALL OF YOUR
MEMORIES AND
EVERYTHING ELSE.

THAT'S
NOT IT.

WHAT ABOUT
ME? WHAT'S
GOING TO
HAPPEN TO ME?
HOW ABOUT
THAT PROMISE?

BUT
YOU'RE
KIDDING
RIGHT?



PAPA NO FLUTSUKI-SAN
WANTS MARATO
AND I TO
GET MARRIED.

ANYWAYS,
THIS IS THE
BEST THING
FOR HIS
FUTURE.

I ALSO THINK
IT'S A GOOD
IDEA SINCE I
LIKE MARATO!



EVERYONE HAS
THEIR OWN PATH
TO TAKE, BUT I
THOUGHT THAT
EVEN IF OUR
SHAPES CHANGED,
WE COULD STILL
TAKE THAT PATH
TOGETHER.



IS THAT SO...
I UNDERSTAND...

I GUESS AFTER
A YEAR, THINGS
DO CHANGE ...



Marato...

ASUKA!
I...



WHY?



IT'S OKAY.
I DON'T
WANT TO
BURDEN
HER.

WHY DIDN'T YOU
SAY ANYTHING?
WHY DIDN'T YOU
TELL HER THE
REASON WHY
YOU RETURNED
TO JAPAN?

I'M
GOING
TO KEEP
THIS. IS
THAT
OKAY?



AMATO
WENT TO
A PLACE
THAT WAS
FURTHER
AWAY THAN
AMERICA!



Goodbye...



DO
WHAT
YOU
WANT.



The graduation
is finally here...
the day that
Masato will
be leaving...

Today is the day I
graduate away
from Masato...

From that day
we haven't
even looked at
each other...

but I guess it
can't be helped
since he's already
chosen his path.

.. To think about it, being a
prodigy is amazing I
know that Masato will
be capable of it ..





MY FEELINGS ARE
DIVIDED BETWEEN
"IT WOULD BE GOOD
IF IT COULD STAY
THIS WAY" AND
"I DON'T WANT IT
TO STAY THIS WAY."

IT IS KIND OF
EXHAUSTING
KNOWING THAT THE
WAY OUR LIFE
HAS BEEN UP TO
NOW IS COMING
TO AN END.
I THOUGHT THAT
OUR LIVES WOULD
ALWAYS BE
THIS WAY.



S
I
A
P

GOOD MORNING
ASUSAKI! DON'T
CRY UNTIL
AFTER THE
GRADUATION
HAS
STARTED!



Pop

HEARTY

WHAT WERE
YOU TRYING
TO DO?

YOU LOOKED
KIND OF
GLOOMY, SO I
THOUGHT THAT
I WOULD
LEND YOU
AN EAR.

Feet
bitter



I found
Manato!

Time



ONE STEP CLOSER
TO BECOMING AN
ADULT "TAKING OFF
THE UNIFORM
FOR THE LAST TIME"



THAT'S THE
THING HE
DISAPPEARED
IN AN INSTANT!
AND I CAN'T
FIND HIM
ANYWHERE!

YOU'RE KIDDING
ME? WHY ALL
OF A SUDDEN?
WHERE'S
ONE-GUIN?

ASHUKA
-SEN...

WHAT?!

HE'S LEAVING
TODAY! HE'S
LEAVING TO
AMERICA WITHOUT
EVEN ATTENDING
THE GRADUATION
CEREMONY

YOU STILL
DON'T KNOW
MINATO'S
FEELINGS?

MINATO
CHOSE
HIS PATH...

HE DOESN'T
CARE ABOUT
ME ANYMORE...

IDIOT!!

"My beginning
graduation full of
refreshing memories
from there I want
to have a fresh new
beginning with Asuka"

AMARITO WANTED TO TELL
YOU "I CAME FOR YOU"
"LET'S GO BACK TO AMERICA
TOGETHER" "WOULD YOU GO
BACK WITH ME?"

HEARD

THAT'S WHY
HE CAME
BACK DURING
THIS
TIME PERIOD
TO SEE
YOUR
FEELINGS.

Because
of my
dream...

"You're going to become
a P.E. teacher, right?"

"Asuka does her
best in everything
you do! That's why
your dream
became a reality!"

He came
back for me?
To go back
to America
with him?

...Because
he didn't
want to
burden me?

BUT, BUT
AMARITO
DIDN'T SAY
A THING
ABOUT THAT!



HE ALREADY
CHECKED OUT
RIGHT ABOUT NOW,
HE'S HEADING
TO THE AIRPORT.



OHMY,
WHERE IS
THE HOTEL
THAT
AMATO'S
STAYING
AT?



HE'S SUCH A
MORON FOR
KEEPING
HIS FEELINGS
HIDDEN

Pin pon
pain pon

"Will all graduating students and
excluded students please hurry to Gymnasium 1"





I'm sorry
Maruto...

I didn't
forget
about our
promise.

THIS WAY
IT'LL BE A
CLEAN
BREAK...

ARE YOU STILL
SAYING THAT?
IT'S ALRIGHT?

IS IT REALLY
ALRIGHT? YOU
DON'T KNOW
WHEN YOU'LL BE
ABLE TO RETURN
TO JAPAN?

But, but L... just can't
throw away everything...
what I worked so hard
to finally achieve my dream...

You're no...that's
not the issue...

My "doubts" have
won over my
trust for Maruto...





SINCE ONE-CHAN'S
NOT HERE... IN
HIS EXCHANGE,
LET'S MAKE SURE
WE PROPERLY
RECEIVE OUR
DIPLOMAS.

KATE...!!



AH! ONE-CHAN!
IT'S ALMOST
TIME...

I don't have the
right to go with
Mamoru...



—OKAY—



THAT'S
RIGHT...



Let's keep all of
the memories
of school, of our
classmates...

YES.

Sudou
Asuka

CONGRATULATIONS
ON GRADUATING

Mariko...
even if we
take
different
paths...

...And the two of
us in our hearts...

MARIKO...





CAN I REALLY
HAVE THIS?



I'VE FINALLY
ARRIVED! WE'RE
ALREADY LATE
AND THEY ARE
ALREADY STARTING
TO BOARD...

I'M SO
SORRY, BUT...

CLEAR!
CLEAR!
CHECK



THIS IS SOMETHING THAT
A MAN GIVES TO A WOMAN,
NOT SOMETHING THAT I
SHOULD HAVE TAKEN. IT
ONLY HAS MEANING IF IT IS
GIVEN TO THE "WOMAN
YOU TRULY LOVE".



IT'S OKAY, IT'S OKAY!
DO WHAT YOU WANT.

THEN, I WANT TO
RECEIVE THIS DIRECTLY
FROM YOU!

This is the last announcement
for customers who are boarding
United Airlines going to Los
Angeles Flight number 248



思春期未満お断り 完結編



ANYWAYS, I BELIEVE THAT AMARITO WANTED TO CREATE A PLAN FOR A SOUND FUTURE FOR THE TWO OF YOU.

THE TRUTH IS AMARITO-SAN TOLD ME THEIR SITUATION WHILE DYING... FUMISAKI-SAN HAD A PRIOR HEART CONDITION. THE DOCTORS FOUND A DEFECT... THAT'S WHY AMARITO IS TAKING OVER THE BUSINESS.



...DAD

IT'LL BE ALL RIGHT...

...I'M SURE AMARITO UNDERSTANDS YOUR FEELINGS.



OH?

I HEARD ABOUT AMARITO FROM AMARITO-SAN... I COULD ONLY MUNCH SILENTLY...

ASUNA WAIT
RIGHT THERE!
MARATO'S
ALREADY...

ONE
-CHAK..



THIS IS
MARATO'S
DEFENSE...

...LET'S
GIVE IT
TO HIM.

LET GO
OF ME!
I KNOW,
I KNOW,
BUT...

I love
Marato

...It's
Marato's

Marato

I can still
make it.



AS I THOUGHT
THE GRADUATION
CEREMONY
HAD ALREADY
ENDED...



I love him
so much

LET
GO!

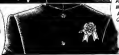


PLEASE
FORGIVE ME,
MOM... AND
DAD...

IT'S REALLY BIG
OVER THERE...
BUT MY MOST
IMPORTANT
THINGS ARE
RIGHT HERE.



ALL OF MY
MEMORIES
AND ALL
OF YOU...



AND THE
"PERSON
I TRULY
LOVE"...



Asuka

I'm back.



Starting today
we will all
walk down our
different paths..

..Widowed
kind

Murata



One by one we will
take off our uniforms
and throw them away
and we will take a step
towards adulthood





THAT'S WHY...

...I WILL
BECOME A
BETTER MAN
THAN ANYONE
ELSE!



NO, SUDOU-SAN!
I KNOW THAT I
STILL HAVE A
WAYS TO GO,
BUT I WILL...

Please give
Asuka to me.



DAD

The sweet
and sour ashes...



I CAN'T
BELIEVE
IT...

And the
tantalizing
sadness...



THAT WE'LL BE
FATHER AND SON
FOR THE REST
OF OUR LIVES.



...All of those
happy moments...

Will not be
forgotten. Let's
keep them in
our heart without
ever forgetting
them and walk
this path together.

Will always be keeping in
my heart and share the rest.

...The throbbing heartbeat of puberty.

©1998
《世界図書出版》・《文芸春秋》・《文芸春秋》・《文芸春秋》・《文芸春秋》・《文芸春秋》・《文芸春秋》・《文芸春秋》・《文芸春秋》・《文芸春秋》

Will always be keeping in
my heart and share the rest.

...The throbbing heartbeat of puberty.

©1998
《世界図書出版》・《文芸春秋》・《小学館》・《少女コミック》1998年8月号より《文芸春秋》





カップル

COUPLE

Full Copyright ©, and all other pertinent

Copyright by New Mexico.

In the event that this title becomes licensed to an English-speaking country for further
reproduction, distribution and sales therefrom, this is a full copyright, and if you paid money,
you were ripped off. Translated by Edward Galt.



北京南学园

Oh
no
!

It must
have
already
started!

Fine, but
you owe
me!

Say "I'll"
to Suga
for me!

I'm sorry,
Lisa, can I
go, just for
a bit? I'll
hurry back!

Hey,
Inaho!
Pack this
up!



The First Move



Just in
time!



Ta
ku
mi
~
♥

"Takumi Super!
Give it up!"

"He is cool though.
I get the impression he's
one of those 'my guitar is
my lover' types though."

"Do you know
how many
girls have
tried to
get him?"

A~h♥

Anytime
I see
him he's
so hot!

It was three
days ago when
my hope was
realized...

COUPLE

I would
follow him
while he was
going home
through "T"
park.



"Well
go ahead
and give
it a shot,
though."

nothing but
couples,
couples,
COUPLES!!

It really rocks



Again and
again,
in the spring,
in the summer,
in the fall,
in the winter,

but one day, we'll
definitely be all
lovey-dovey here too!



Right now,
I'm just
following
after him,

We will
become a
couple!!



determ

ination



You said
there was
something you
wanted to talk
about?

Little by little
Takumi seemed
to notice me too.

you!!

like

I've
always...

Takumi...

well,

I really,

Well...

ur...

Hey, are
you ok?

would you talk?

s
l
i
p

THE
MANGA
OF
THE
FUTURE

Bwaha
hahaha
hahah

I'm
fine.

oh
no

Just like
"tare
panda"!!
a??

cough / cough

At that
moment I
thought the
relationship
was already
over

Thump



Will you
go out
with me?

I always
thought
you were
interesting



I guess.

Looks like you were really into this year's live show.

I was thinking of maybe playing in the park next time.

oh.

That'd be nice!

It's going to be my 17th birthday soon.

It's like a dream that the two of us will be spending it together!

Thank
you,
God!





I wonder
when
we'll be
like that?



It's probably
nothing, but
he hasn't
even tried to
hold my
hand yet.



It's a little
unsophis-
ticated,
but that's
ok.



That'll make
us look like
a couple!

Look,
boats!
You want
to ride
one?

That's
the only
one not
taken.

What should
I do? He might
try to kiss me or
something!

Ahghh!
We're
that
much
closer!

Thump Thump Thump Thump Thump

He might try
to kiss me!

He might
try to—

(abbreviation
for the rest)



...



...
Inaho

THUMP

↑↑↑↑↑

↑↑↑↑↑



the first
step into
couplehood!

Do
you
see

Finally,
the time
has come,

Huh?
See, she's
right over
there!

She's been
watching us
for a while...
I wonder
who she is.

Hot
woman!?

Huh?

the hot
woman
standing
by that
tree?

What? I
don't see
anybody
like that!

Looking better!

Maybe he's
in his
classroom.

Who is
she?

Don't
worry
about it,
you're
already
going out,
right?

No way!
Could the
"hot chick"
from
yesterday
be her?

Seems
like she's
had her eye
on him for
a while.

That's a
girl from
"F" class.





I also
heard that
until they
rode it they
were really
in love...

That's right,
I've heard of a
whole bunch
of people
breaking up!

At least
that's
what's
I've heard

Couples
who ride it
always
break up
!!

I
didn't
know
!!

If that
boat's
secret is
for real
...

W
h
a
a
t
?

What do I do?

It's only
been like
that since
we started
dating!

Have we done
anything fun?

"There's a
really hot chick."

Come
to think
of it he
really was
sort of
cold to
me...

"The
heading
home"



pounding headache



Her?
She's the
girlfriend?

"I've got
something
to do, just
go home
without
me."

oh,
Inaho?
Message
from
Takumi



Well, maybe it's
just a rumour
that everyone is
spreading...

I get the
feeling he's
not really
serious

That's really
his girlfriend?

Take me get
but taste
down that

Really?

I thought
she'd be
cute or
something

You just
know they're
going to
break up
soon. **twi-
tch**

Why?

He didn't say he
had anything to do
yesterday!

Even if something
did come up, why
didn't he call or
e-mail me or
something...

**break
up**

break up

break up

They say the Benten breaks up couples who ride the swan boat out of jealousy!

"See ya, Inaho"

"Couples who ride the swan boat break up."

Then... it is for real.

Benten!

(the goddess of wisdom and arts)

She's insinuated in a temple near the lake.

Ben to?

...uh... I'm in a station.

You're talking about the Benten

Why did that stupid block-head swa---
---n!?

**AG
GG
GH
!!**

crack

BENTEN,
IS THIS
YOUR
HANDIWORK
?!?!

Be

rustle

Here?



I won't
forgive her
even if she
is a god!

I can't
believe she'd
break up
couples out
of jealousy!!

I'll show
you how
passionate
I really
am about
Takumi!

**Alright,
Benten
!!**



Unless you
change your
tune, I'm
gonna set
the whole
shrine
ablaze!!

Just keep
strumming your
ukulele on your
precious boat!!



sigh
...

Why
would there
even be a
Benten
anyway
?



Am I
an
idiot,
or
what?

**S
p
i
n**

W...
W...
Who
are
you?

*What if you
come from?*

Do
you
ever
shut
up?

What do
you mean,
"who am
I?" You
were just
calling me

All that
"Benben,"
"Benben"
racket

!!

Seems like your boyfriend noticed I was there.

You're the girl who rode the swan boat yesterday night?

No way!!

Is this for real?

I'm really called "Salasvati."

either one is fine with me

that means you're the

Ben-ten!?



Then the "hot chick" that Takumi saw...

Yeah, whatever. But isn't it the guy's fault for being led?

I get it!
You've come to lead astray the men in couples who ride the boat with your 'amorous glances.'







HUH?

A lute?

This
lute!

It's not a
violin.

What a
beautiful
sound...

Unless
this can be
played by a
man whose
heart has
gone astray,
he won't go
back.

huh?

The deadline's
the morning of
your birthday.

splat

dash



That is, of course, if you really like him!

You have until then to find the lute somewhere in this park.



Until my birthday morning?

But that's only 2 days from now, is that enough time?

Wait a minute !!

5
1
0
m



Sorry about yesterday, I left a message last night on your cell phone—

Inaho!



Huh?

Don't worry about it, Takumi.



I'm going to try my hardest, I'm not going to lose to any Benten!

see you later!

What? Hey...

What's with her? And what's "Benten?"



Well...

It
sure is
a big
park.



...I
better get
through it
quickly.



Excuse
me, did
somebody
drop off
a lute?

They
haven't? I
thought
so...



I have to
find the lute by
the day after
tomorrow or
else it will be
"goodbye" for
Takumi and
me.

This decides
whether the
two of us will
be spending it
together or if
I'll be crying
all alone.



I'll find
it, even
if I have
to check
every blade
of grass!!



Arrogant! Get
outta the way
you stupid
person!



Where's your girl?
She's come every day except today the whole year to watch you!

rub
muss

Takumi, not feeling well today?

give
pink
pink

Takumi, great job today!



...

...

...



I am not
going to
give up!

snap

rustle

Lute...
lute...



Oh,
Suga!

Oh, did
you two
get in a
fight
then?

You're
alone?
Where's your
girlfriend?

If I actually compare
this relationship to
one year's worth of
unrequited love...



I should
probably
check the
trash cans
too.







W...

DASH

It's nothing!!
See you later!!

He's with girls from F class...

It's

I can't believe
he saw me like
that... What
should I do?

"I get the
feeling he's
not really
serious."

This
is the
worst!!

I wonder if
what they said
was true... Do
I not go well
with Takumi?



COUPLE



You've
got a phone
call from
someone
called
"Suga."

I
no
ho

I'm not pretty,
I'm have no sex appeal,
I don't have a chest
or a nice butt...

Sulk

What could
Takumi like
about me?



Oh,
alright.
...
Well...
Thanks
anyway



cough
I
told
you
not
to
pick
up!!

I'm sorry,
I just don't
know what
to say to
you!!



It's not here!

There
isn't a
stupid lute
anywhere!



And I've
probably got
people looking
for me since I
skipped
school!!



not here



not there





You think I'm
going to give up?



Giving up
would be...



Ya'
haven't
found
it yet?

That's
too bad...
Unless you
find it by
tomorrow
morning...

It'll be
over for
you two
won't it?

cough
cough

(but eventually...)

COUPLE



rustle



Aaaaaaaaaaaaaaaaaah

Her
behaviour
has gotten
to be self-
serving and
mean...

Is
everyone
around
here
loitering?

thump



I have
to find
the lute

What do
I do now?

before tomorrow morning...
before my birthday.

It's
already
night.

I want
to see
your
face,

and hear
your voice...

Takumi...

I wonder
what I
should do?

!! c6

What
are you
doing?



Eh
hel
neh

no!

no...
...
Let
me
g...

It's
dangerous
to be out
here
alone.

What the
hell is
wrong
with this
guy?

is he a
ninja?

Takumi



gasp

plot

I

n

a

h

!?

You
Bast
-ard

!!

crack

Oh!

IDI OT !!

If that
couple hadn't
screamed,
who knows
where
I'd've
been!?



I've been
everywhere
looking
for you! ...I
only checked
here on a
hunch.

I had to call
your house
because you'd
turned off your
cell phone, but
they said you're
at school!

Wow!
It's like
you're
my knight
in shining
armour!

That it's
already the
class!!



Come on, you're going home!

Unless I find the Benteen's lute by morning,

it'll be over for us!

What—?

I... I can't!!

you really believe something like that?

Let me get this straight

COUPLE



And
since
we rode
the swan
boat...!



...Well, I
know it's
famous,
but...



Why!?
I...
was so
happy
too!!

...
well
hey...

You knew it
meant we'd
break up...
and you got
on!?

...
You
knew
...
about
it?

Why
would she
exist? It's
probably just
some creepy
lady ^{who's} ^{probably} ^{pretending}
to be here

It's true!
The
Benten
really
exists





How stupid
of me!! All
this time
I've been
struggling
all alone
...

gasp

You were
just playing
around with me
after all! You
mean that you
don't care how
soon we break
up..



Fine. Be selfish and look for your damn lute!

You really

have that little faith in me ...?!



But...

I...

You believe a 'Benten' or even a boat over me, Inaho!?!

I was uneasy
about how much
I liked you

But I
was so
insecure!

I didn't have
any self-
confidence

Takumi, you
never once
said how you
felt about me!

I was always
so uncertain

.....



why
don't you Inaho,
give up?
Even if you
did find it...
he wouldn't
play it for
you.



I won't
give up!
I don't
want to
give up!

clench

...

No!

...



Because
I really
do care

about
Takumi

But....



my 17th
birthday
all alone



It's no
use...

It's
almost
dawn.

I don't
have
enough
time!



I guess I
will be
spending



Come
with
me!

We're
going to
ride this
one!

huh?

Wait a
second!
Takumi?

Taku
...
mi
...?

but
What for
...
it?

But
why
it?

The
swan
boat?

Takumi!

think

Today's
your
birthday,

isn't
it?





I knew.

thump

I guess
I thought
you were
acting like
that 'cause
of me.

I figured
you were
upset 'cause
you thought
I didn't
know...

But I
worked my
hardest to
put all of my
heart into
this...

I wrote it
so I could
give it to you
..... as a
birthday
present.

It's a
very,
very

gentle
love
song

Oh...





**k-t-t
wAng**

Lu

**Lute
!?**

Looks like
you fi-nally
found it,
Inaho!

No way!
Where's my
guitar?!

Ah!

You're the
chick I
saw that
time...

Benten

.....

One
last
thing,

what if I
told you I don't
remember
breaking up
a single
couple?

huh?



It was
all brought
on by
what they
imagined.

They just
made up the
rumours for
themselves.

For some
time here
women have
been deeply
jealous of me.



But you've
learned
haven't you?
How to believe
in your
feelings!



But you're
something
else... You're
the only one
ever to try to
burn down
the shrine!

I figured
that this
time too I
was watching
another couple
bring ruin on
themselves by
riding the
swan boat.

It's
simply
not "love"
that can
be broken
like that.



That lute
will only appear
when you
understand
each other's
feelings.



You
really do
love him!

Until now,
neither one of
you was there—
except for
Inaho and her
determination
in love.

See
ya.



...
...
...
!!

What?

Benten

Well,
get along,
you two!

Thank you...

.....
We've got
a lot
ahead of
us.



You're
not going
to need to
be insecure
anymore.

reee

From
then on
we
never
saw the
Benten
again.

A—h!

Inaho—

Ktth
knuch

THUMP

Th... th... th... this is
th... th... th... the
second, no,
a jump to the
third step of
couplehood!?

thump
THUMP

sure,
I'll let
you
take
me!

A
TRIP
!?

I've got
time off,
so...
how does that
sound?

She might
be checking
on other
couples
who don't
understand
each other
yet.

Oh!
It's so
beautiful!

and then
on "E"
island

Hey,
Inaho

I was
sort of
wondering,
do you
want to go
on a trip or
something
together?



cringe...



Are You A Couple? Chapter 10



あふ
あふ
あふ

の未来

100-00

"Arare!"

"I'm sorry..."

"Target shoot me and
find a more decent guy"

"...Well, Kacuya...Why don't
you just be straightforward
with me?"

"And tell me that you like another girl."



志保



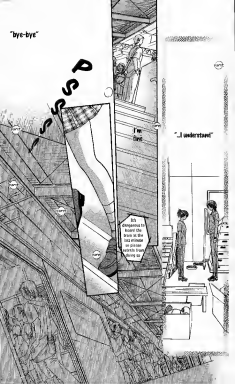
"bye-bye"

PSYD

I'm
fine

"I understand"

It's
dangerous to
board the
train in the
last minute
as you can
be killed from
above or





I
LOVE
THE
TRAIN
AGAIN

All I have to do now is stand here for another seven minutes till my shift.



"Bye-bye"



And even though I don't want to, I'll face him.

go through the school gate.

From there, I'll take a ten-minute bus ride... and lastly



—AH—
HEY YOU.



OR-BUMP

Ever since that day, every morning I've been hoping...

YOU CAN HAVE MY SEAT SINCE YOU'RE FOOT IS INJURED



IT'S FINE
MY STOP IS
ALMOST
HERE...

YOU SHOULDN'T
THINK LIGHTLY OF
A SPRAIN
STANDING WITH THAT
INJURED FOOT
FOR TEN MINUTES
CAN BE REALLY
HARMFUL

I'M FINE...
IT'S JUST
A SPRAIN

that this
train
would go on
forever
without
stopping.



WHY, NO...
HOW!



I
SHOULDN'T
WORRY
IT SOONER

I'M STILL
GOING TO BE
LATE EVEN IF
I GO BACK

I rode the train
that stops at
every station
instead of the
limited express.

See you around Ayano...
find yourself a
more decent guy.

Ah, I
can see
the
school.

What's wrong
Takemoto?
Lately your speed
been decreasing.

If it's a sprain, it's
impossible for
you to compete
in the tournament!

Mom... I'm not
feeling well today...

What are you saying!
The doctor said that
starting today, it would
be all right for you to
participate in club activities!
Here take your shoel.





I've
decided



to a place
where
nobody
knows me.

that I'm going
as far as I can

ちきゅうの歩き方







with such a
large bag...
maybe he's
on vacation?

I wonder where
that kid is going...

carriage carriage carriage carriage

WELL, IT'S
OKAY! I'LL
JUST RIDE
THE TRAIN
ALL DAY!

WHERE ARE
YOU GOING?
CAN THIS
OLD MAN SIT
NEXT TO YOU?

What's
up
with
this guy?

What's up
with
this guy?

HEY THERE,
MISS,
YOU'RE IN
HIGH SCHOOL,
RIGHT?

evil grin

**OH
NO!**

I looked
into his
eyes. ☹

ちきゅうの歩き方





HUH?



IS THAT
SEAT
TAKEN?



Ah...

IT'S FREE!!
PLEASE SIT!!



All those
bills?

な



HERE



HUMP NO,
I DIDN'T
SEE ALL
THAT MONEY!!

AM, COULD
IT BE THAT
YOU JUST
SAW WHAT
WAS INSIDE?

H...It can't be.
The fact that
he has so much
money in that
bag means...

Why? Why?
Why does
he so much
Money?

GULP



ちきゅうの歩き方





BAM
BAM BAM



IF YOU REALLY DON'T WANT TO, I WON'T FORCE YOU



WELL, THIS IS
MY STOP! THANK
YOU FOR THE
COLORS-TELL

It's not
good for me
to initiate
a deeper
friendship
with him!

HUH?
IS THAT
SOP-
WHY?

I JUST
RECENTLY
QUIT
SCHOOL

NO
REASON

He
probably
got
expelled
from
school...

RIGHT





I've never
heard of
this place.
I've come to
such a
rural place.

Ah, and I
can eat
the cream
too.

勝川
かつかわ
KATSU-KAWA

It's a
wonder!

It would be
great if
I ate lunch
over there!

YOU'RE
FROM
ASHIOGAKI?

STARES

AH... AH...
WELL, I
WOULDN'T
FEELING
SO WELL...
SO I
LEFT
EARLY.

THAT'S PRETTY
FAR... YOU'RE IN
HIGH-SCHOOL,
RIGHT? WHY
ARE YOU HERE
AT THIS TIME OF
DAY? WHAT
ABOUT SCHOOL?

EXCUSE ME,
BUT I
DROPPED
MY CELL PHONE
ON THE RAIL
ROAD TRACK!

BHPY

Ahh

THEN, PLEASE
PAY THE FARE
FOR THE TRIP
YOU FORGOT TO
PAY. ALSO FOR
THE FARE FROM
YOUR HOME
STOP TO HERE.

WOW!!

Why!! Just
leave me
alone, why
are you
forcing me...

STATION
ATTENDANT

He wants me
to return
back home,
when I came
this far!!

AND

67

HURRY AND GIVE
ME THE NAME OF
YOUR SCHOOL
SO THAT I CAN
CONTACT THEM
MAKE SURE THEY
UNDERSTAND!



AH!



YES,
PLEASE.

IT CAN'T
BE HELPED
CAN YOU
PLEASE
WATCH THIS
CHILD
FOR ME?



Grr

?

BYE

huh?

GRABS



huh?!

LET ME
DOWN!
LET ME
DOWN!

WAIT
STORM!

WHERE
ARE YOU
TAKING
ME?
LET ME
DOWN!

I GOT IT
I GOT IT





LATER

IS
THAT
SO

No matter how
polite he is...
and even though
he looks a little like
Kazuya, I still can't
easily trust him...

and
besides,
he has
all that
"cash"



It
bothers
me..

I
wonder
how
much
he's got

...and
also
how
he got
it



I
CHANGED
MY
MIND

AND
THOUGHT
THAT THE
BEACH
MIGHT BE
GETTER

What am
I doing?

If something
happens,
I'll just use those
legs that I used
for running on
tracks.

WELL, THE
BEACH IS
NARROW
AND VIEW
ISN'T AS
POWTRY AS
THE OTHER
PARKS
ARE.

I BELIEVE
THAT THIS IS
A LITTLE
KNOWN GOOD
PLACE. EVEN
THROUGH THE
BAY AND THE
LOOKING FOR
TOURISTS
ALL WENT
OUT OF
BUSINESS.

WHEN I WAS
STILL A KID,
HE AND MY
FAMILY CAME
HERE.

This is strange...
instead of feeling
like I'm in danger,
this feels rather
nice...

Yeah...

THEN WHY
DID YOU
COME HERE?

IT'S
PROBABLY
THE SAME
REASON
EVERYONE
HERE.

FOR ONE
REASON OR
ANOTHER.

and I felt as
though my
lunch even
tasted better.





...THE ONLY
REASON
I JOINED THE
TEAM WAS
BECAUSE I
LIKED
SOMEONE
IN THAT
TEAM.

DON'T JUST
LOOK INSIDE
SOMEBODY
ELSE'S BAG.

BAM

I wonder if
Kazuya is
caring loads
with that girl...
just like how
he used to act
it with me...

ARE
THOSE
SPICES?
ARE YOU
ON THE
TRACK
TEAM?

I WAS ABLE TO
SEE IT BECAUSE
YOUR BAG WAS
OPEN

WHY WERE YOU
COMING THERE?
THE BAG

THEN THAT
MEANS
THAT FOOT
IS A
SUSPECTLINE!

IT REALLY
DIDN'T
HURT
BECAUSE I
WAS DECIDING
ON WHETHER
TO QUIT OR
NOT



BUT ONCE THAT
DISAPPEARED,
I SUDDENLY
STARTED
WONDERING
WHY DID I JOIN
THE TEAM?

IT FELT AS
THOUGH WE
WERE SPENDING
TIME TOGETHER...
AND I RECEIVED
STRENGTH
FROM THAT.

AND IN
WHICH
DIRECTION
SHOULD
I BE
FLEEING



AND NO
MATTER
HOW MUCH
I TRIED,
THE JUST
KEPT ON
DECREASING

AND THEN I
GOT A SPRAIN
WHILE TRYING
TO JUMP
A HURDLE AND
IT FELT AS
IF THAT WAS
THE END



IT JUST
MEANS THAT
I DIDN'T
HAVE ANY
ATHLETIC
ABILITY



QUITTING
IS THE
ANSWER.

WASN'T IT
THE SAME
WAY FOR
TAKASHI-KUN?
DIDN'T YOU
FEEL A SENSE
OF RELIEF
WHEN YOU
LEFT SCHOOL?



JUST
CALL ME
HIDEKO



There



ちきゅうの歩き方



...AND OUT OF
THE BAG THAT
HE CARRIED.
HE TOOK OUT
ALL OF THE
CASH, AND
GAVE IT TO ME.

AND WHEN I REALIZED
IT... THERE WAS A
STRANGE MAN STANDING
THERE. HIS WHOLE
BODY WAS DEEP
RED AND LOOKED AS
THOUGH HE WAS
COVERED IN BLOOD.

I don't
care
about the
reason...

...because
I'm
enjoying
myself
right now.

I WAS
ORALLY
INTERESTED
TO WHAT
YOU WERE
SAYING.

AND THEN
HE SAID
SOMETHING
ABOUT
CASH.

AND SAID
MERRY
CHRISTMAS
HIROTO...

THAT WAS
QUICK.
THE SUN'S
ALREADY
SETTING.

ABOUT
YOU GOING
BACK HOME?
IT'S GETTING
DARK

It will be the
beginning
of another
brink day.

Once today
ends and
tomorrow
comes,

....

No

WHAT
ABOUT
YOU...

NO FROM
TOMORROW
ON?

YOU CAN
SAY THAT!

IS THAT
HONEST,
ALL YOU
KID?

I WANT TO
GO AS FAR
AS I CAN
BECAUSE
THE "EARTH"
IS A BIG
PLACE!

AND SINCE
I HAVE MY
SLEEPING
BAG I'M JUST
GOING TO
SPEND THE
NIGHT HERE

I DON'T
HAVE A
HOME TO
GO BACK
TO

!

IF WE WAIT
A BIT, WE
CAN GET TO
ANOTHER
TRAIN STATION
AND RIDE
FROM THERE.

THAT'S NOT
POSSIBLE
FOR YOU...
SO I'LL
TAKE YOU
HOME!

NO!!



TAKE
ME WITH
YOU!!





I'LL
QUIT
SCHOOL
TOO!

I don't
want
to go
home.



I WANT TO BE
LIKE HIROTO-KUN...
I'M ENJOYING
MYSELF RIGHT
NOW.

AND NEITHER
DO I WANT
TO GO HOME
LIKE THIS!

...HEY

BYUM, DO
YOU KNOW
WHAT YOU'RE
SAYING?



I'M JUST
GOING TO
ATTACK YOU.

THAT YOU
DON'T WANT
TO GO HOME
AND STAY
WITH ME!

AT THE BRANCH
WHERE THERE
IS NO ONE
ELSE AROUND
HERE... AND ON
TOP OF THAT
I AM A GUY!

So find yourself a
more decent guy.

As I thought,
Ayumi is a
strong person.

And you're okay
even if you
don't love me.



...IF THAT'S
WHAT YOU
WANT TO DO!

FINE!!



SORRY

BUT I DON'T
WANT TO SLEEP
WITH A WOMAN
THAT ACTS LIKE
A STRAY DOG

NO

SPECIFICALLY
THE

ONE THAT STICKS
TO SOMEONE
AND DOESN'T
EVEN WANT TO
WALK ON THEIR
OWN TWO FEET

YOU, YOURSELF
DID SOMETHING
ILLEGAL TO GET
ALL OF THAT MONEY
AND NOW YOU'RE
ON THE RUN!!

AND
THAT'S WHY
YOU QUIT
SCHOOL,
RIGHT?!

A GUY LIKE YOU WITH
SO MUCH FREEDOM
COULDN'T EVEN
UNDERSTAND WHAT
A PERSON LIKE
ME HAS TO GO
THROUGH BY BEING
FORCED TO DO
THINGS I DON'T
EVEN WANT TO DO

HOW?!

Do you
understand!!

DON'T ACT SO
HIGH AND EIGHTY!!
WHAT DO YOU
MEAN BY "DO YOU
UNDERSTAND"?

and no matter
how much I
run, I just can't
see the goal!

Everything
before
me is pitch
black.

and
Kazuya
won't
look
at me
anymore.

HEY!

You're the
worst!
You're the
worst!



I'm...
falling...



I'm so pitiful.
Is this how
my life is
going to end?

WFLM123



You're
kidding
me!!



HUH?

BECAUSE I WON'T
BE ABLE TO
LAUGH WITH
KAZUO
ANYMORE

AND EVEN
IF I START
RUNNING
AGAIN, I
WON'T BE
ABLE TO
RUN LIKE
I USED TO



THE TOUGH IS
MY FOOT IS
COMPLETELY
FINE, BUT I



HUH?
-RUN?

ARE
YOU
OKAY?

HEY,
GOAB A
HOLD
ONTO
THIS

IT'S OKAY
I'M GOING
TO END MY
17 YEARS OF
LIFE HERE

Kazuya is
an idiot,
dummy, and a
blockhead!
Why should
I die for
you!!

YOU CAN FEEL
SORRY ABOUT
YOURSELF AFTER
YOUR SAFETY IF
YOU FALL.
YOU'RE THE
ONE WHO'S
GOING TO
GO TO A FAR
AWAY PLACE!

KAZUYA
LEFT ME...

BECOME
STRONG AND
JUST GIVE ME
YOUR HAND!

I... LIED TO HIM.
SAIDING THAT I
WAS COMPLETELY
FINE, BUT THE
TRUTH IS I'M
NOT OKAY.

I'M NOT... AND
HE SAID THAT
I'LL BE FINE
BECAUSE
I'M STRONG
GIRL AND NOW
HE LIKES
ANOTHER GIRL...
KAZUYA...



WITH
THAT SPIRIT
YOU HAVE.

YOU'LL BE
ABLE TO MAKE
IT THROUGH
TOMORROW
AS LONG AS
YOU'RE ALIVE.

BUT I
DON'T KNOW
WHEN DID
YOU BEGIN
BY "YOU
CAN'T RUN?"
YOU WERE
SO QUICK
THAT I
COULDN'T
KEEP UP
WITH YOU.

Shiro-kun...

HELP?

HELP?



MY
MONEY!

A
H
H
H
H
!

IT WAS
MY FAULT

I'M
SORRY
HIOTO
-KUN

Ah, as
I thought,
I'm...

...SS MOON
BELL'S... AT
THIS RATE
IT'LL TAKE
ALL NIGHT

NO... BECAUSE,
EVEN IF IT'S
ILLEGAL OR DIRTY
MONEY, I'M
SURE THAT IT'S
STILL IMPORTANT
TO YOU

DON'T WORRY
ABOUT IT
I'LL PICK UP THE
REST SO WHY
DON'T YOU GO
TO SLEEP?

...THIS
MONEY
IS...





huh...

FROM MY
FAMILY

MY
PARENTS
AND MY
CLOSE
FRIENDS
JUST
RECENTLY
PASSED
AWAY

IN AN
AUTOMOBILE
ACCIDENT
ALL THREE
OF THEM DIED
TOGETHER ON
IMPACT

IT WAS
EVEN
ON THE
NEWS

Ah...

AND...
THAT'S WHEN
I FINALLY
REALIZED.

UP UNTIL THEN
I WAS JUST
LEAVING MY LIFE...
AND WAGNT
THINKING ABOUT
THE FUTURE
AT ALL.

I WAS ALWAYS
OUT AND NEVER
WENT BACK
HOME... AND MY
PARENTS WERE
ALWAYS WORRIED
ABOUT ME AS I
KEPT GETTING
INTO TROUBLE,
BUT...

WHAT AM
I DOING...
WHERE AM I
GOING AND
FROM NOW
ON WHAT
AM I GOING
TO DO...

...AND AT THAT
TIME MY
RELATIVES
STARTED
FIGHTING OVER
THIS MONEY...
SO I LEFT

ALL OF A
SUDDEN
I WAS ALL
ALONE...

AND I REALIZED
THAT THERE
WAS NO ONE
LEFT TO WORRY
ABOUT ME OR SET
AND AT ME OR
PROTECT ME





I was
making
such a
pitiful
face.

I treated
him badly
and was
also an
annoyant
to him
as well..

that's
why...
that's
why I
have
to...



AH!

I'M
SORRY!!

THIS IS THE
MONEY THAT
WAS TRADED
FOR MY
FAMILY'S LIFE..

I'LL FIND IT..
I'LL MAKE
SURE THAT
I'LL FIND EVERY
LAST DOLLAR

I'm
glad...

LOOK
HIROTO-KUN!!
THE
LAST BILL!!

SEARCHED BY
GUY & JERRY
1974

I
FOUND
IT!!

HIROTO-KUN...
YOU CAME
HERE BECAUSE
YOU HAVE
MEMORIES
OF YOUR
FAMILY
HERE, RIGHT...

OH...

COLLAPSE

HEY
ARE YOU
OK??

THAT'S
RIGHT



I HAVEN'T
DECIDED YET.
BUT THERE
ARE A LOT
OF ROADS
SO...

...HOW
ABOUT THE
FUTURE?

I WON'T
WORRY
AND I'LL
JUST KEEP
WALKING...
UNTIL I FIND
THE THING
THAT CALLS
OUT TO BE
"THIS IS IT"



SOMETIMES,
WHEN YOU
COME TO
A DEAD END
YOU JUST
NEED TO
SIT DOWN
AND THINK

THE
"EARTH"
IS A VERY
BIG
PLACE!

IT MAKES
MY TRACK
CONNECTION
FEEL
INSIGNIFICANT

WHY?
YOU'RE
FINE.



AND WATCH
THE OCEAN
WHILE EATING
LUNCH
AND TALKING
ABOUT
STUPID STUFF

THEN GET UPSET
AND CRY AND
FEEL BETTER
ABOUT YOURSELF.
I BELIEVE THAT
A PERSON
NEEDS DAYS
LIKE THAT TOO.

And from there
all you have to
do is walk slowly

It's just...
that at
times we
need to hear
words of
encourage-
ment from
someone

and also
receive a little
warmth
from someone.

Everyday,
we all cry,
worry,
and laugh

and yet we
still walk on
this Earth.





WELL... I'M
GOING THE
OTHER WAY

I forgot...
did he
go and get
them?

JUST TAKE
CARE OF
YOURSELF

Pssssshhh

HIRO...



Hiroto
-kun

Thank
you...





I wonder
where...
he's going
now.

slowly
slowly...

It's not like
I don't love
him...

MOON
DAY

I SHOULD'VE
GIVEN HIM MY
ADDRESS AND
TELEPHONE
NUMBERS...

slowly

I might
never
see him
again...

10000 YEN

but

Part 2



THIS IS
HIROTON

the road
that I'll walk
in the future's
night
betwixt
with his



Sichuuki Mitsun Ohtsawari
Kanketsu Hen - Story 3

Translator: brenda307
Cleaner: Taka_Miaka
Type Setter: Taka_miaka
Proofreader: TopicStream
QC: Taka_miaka



CHISEI MANGA IS LOOKING FOR

TRANSLATOR - ROMAN/JAPANESE/CHINESE
SCANNERS/FORM PROVIDERS

GOODS QUALITY CHECKERS/CONTROL
EDITORS TYPE SETTER AND CLEANERS

IF YOU WANT TO JOIN US, EMAIL US AT
Chisei_Manga@yahoo.com